

ACTE DE MARIAGE.

Acte de mariage

Commune de Weiler - le - Tiefen

Étienne Biere



Grand-Duché de Luxembourg.

n° 40
Amélie Françoise
Rosalinde Greisch

L'an mil neuf cent quarante-trois. le dix...
 à moins de vingt..... à huit... heures du soir...
 au lieu des écluses Hoffmühle, sur la rivière de
 l'Eisch, dans la Commune de Weiler-le-Tiefen et Grand-
 Duché de Luxembourg, ont comparu Théophile Biere, soldat
 de la Compagnie des volontaires
 de vingt-trois... ans, né à Herscheid, commune
 de Niederkirch..., le vingt-sept octobre mil neuf
 cent... dix-neuf..... domicilié à...
 à... des cultivateurs, Nicolas...
 Lierer et Catherine Fleis, domiciliés à...
 Herscheid, consentant à ce mariage par...
 l'acte joint... La maitresse du futur époux...
 est constatée par l'acte joint...

et Amélie Françoise Rosalinde Greisch, sans état...
 âgée de vingt..... ans, née à... Belvaux, commune
 de... sans état.... le vingt-huit avril mil neuf...
 cent vingt-trois. domiciliée à... Belvaux...
 fille unique de Michel Greisch, ouvrier d'usine
 et Marie Pauline Lauberbour, sans état, con-
 joints, domiciliés à... Belvaux, consentant à...
 ce mariage par l'acte joint... La maitresse
 de la future épouse est constatée par...
 l'acte joint...

Les deux nous ont requis de procéder à la célébration du
 Mariage projeté entr'eux, et dont les publications ont été
 faites, savoir:

Hochzeit zu Syren

vum Theo Biever an Rolande Greisch
den 10. August 1943



De Burgmester Nicolas Hoffmann



Als Zeugen waren eingeschrieben:

Jean-Baptiste Schuller
Paul Jomé
Famille Hoffmann
Auxilia Greisch
Edouard Robert
Alfred Naquil

10 von diese Refactairen die
bei uns Haus verstopft waren,
wurden nach der Hochzeit
Famille Hoffmann von Syren.





De Burgemeschter Nicolas Hoffmann





Hochzeit zu Syren

vum Theo Biever an Rolande Greisch
den 10. August 1943



De Burgmester Nicolas Hoffmann



Als Zeugen waren eingeschrieben:

Jean-Baptiste Schuller
Paul Jomé
Famille Hoffmann
Auxilia Greisch
Edouard Robert
Alfred Naquil

10 von diese Refactairen die
bei uns Haus verstopft waren,
wurden nach der Hochzeit
Famille Hoffmann von Syren.





Als Zeien hun onnverschriuen:

Jean-Baptiste Schuller
Paul Jomé
Camille Hoffmann
Aurélia Greisch
Edouard Robert
Alfred Naquil

10 van dese Refractairen di'
hei am Haus verstopt waren,
eroumre sech un de' guet
famille Hoffmann un Zun.









De Burgemeester Nicolas Hoffmann